

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	8 6 - Audi 50 (moteur HH)	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	V W		*	CH 0852 88
Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, D-318 Wolfsburg (D)			
Identification	"86" sur la plaquette du constructeur "86,2" devant le No du châssis (3ème chiffre = millésime)			
Plaquette constr.	à l'avant, à côté de la fermeture du capot			
N° du châssis	à l'avant, au centre, sur l'avant, sous le capot			
Ident du moteur	"HH" à gauche, sur le bloc, sous le thermostat			
Importateur princ.	A M A G Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad			
Véhicule homologué	8672 300 013	Signes fixes dans code du type		86 / 86.2

Chassis					Moteur						
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4		Marque	V W	Type	HH			
Direction	mécanique				Construction	en ligne		Temps		4	
Transmission	mécanique synchronisée				Carburant	B		Position		avant	
Nombre de vitesses	4	Entraînement	sur les roues AV			Retroidiss.	eau		Nombre cylindr.		4
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.internes, (circuits en diagonale), sur toutes les roues, assistance par dépression; régulateur sur les roues AR				Alésage	75		Course		72	
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service				Cylindrée	1272		CV-impôt		6,48	
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR				Puissance en CV	60 DIN		à/vmin		5600	
Ralentisseur	-				Bruit	79 dB/A à 1/min				5600	
Contrôle 2 circ.	contrôle du niveau ou diff. de pression; LT combinée				Silencieux	2 = 355xø 70 mm + 375x190x95 mm					
					Mesure des gaz	74/290 CEE / vignette pas exigée					
					Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 4 = A + 2					

Carrosserie	limousine				Poids	avant		arrière	total		
Nombre de portes	2	Indic. vit.	km/h		Poids à vide	440		270		710	
Ceintures sécurité	Ar4 **)	Rétroviseur	de chaque côté		Charge utile	120		230		350	
Cale	-	Attelage	-		Poids total	560		500		1060	
Antivol	verrouillage de la direction				Garantie fabr.					1100	
Nombre de places	5 av	2	centre	ar	3	Dimensions pneus	145 SR 13		145 SR 13	(Variantes +)	
Dimensions	int.	ext.			Ply / bar	- / 1,8		- / 1,8		voir	
Longueur	3500		Empattements	2335		Charge	670		670		
Largeur	1560					pour V max	180		180		
Hauteur	1305		Vole	av	1296	Jantes	4 1/2 J x 13		4 1/2 J x 13		
Porte à l'aux	lat.			Voles	av					Garantie poids remorqueable avec frein	
	av	590			ar					Garantie poids remorqueable sans frein	
	ar	575		Braquage	ø	8700		d	9300		Garantie poids de l'ensemble
Distance volant - vers l'avant du véhicule										Poids remorqueable testé	
										Vitesse maximale selon le constructeur	
										Vitesse maximale testée	
										Charge garantie sur le toit	

Equipement
 Feux de route CR (E) ou HCR (E)
 Feux de croisement CR (E) ou HCR (E)
 Feux de position A (E) dans CR/HCR
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop R-S1 (E)
 Clignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)
 Catadiopres av I (E) ar I (E)
 Feux de gabarit av ar
 Feux complément
 Eclairage plaque 1/ séparé au centre
 Essuie-glace 2/ balais avec/ sans lave-glace
 Avertisseurs 1/ HELLA el 20011
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque et type V W B6 - Audi 50
 Homologation N° CH 0852 88
 Carrosserie limousine
 Places total 5 avant 2
 Poids à vide 710 Carburant B
 Charge utile - CV-impôt 6,48
 Poids total 1100 Cylindrée 1272

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Modèles : 86 - Audi 50 LS (se différencient par les accessoires et l'aménagement)
86 - Audi 50 GLS
- ** Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE, art. 23, al. 3bis.
- + Variante de pneus : 155/70 SR 13 590 (2,0) V-max. 180 km/h des bavettes sont obligatoires à l'arrière.
- Variante de jantes : 5 J x 13 voies AV 1306 mm AR 1322 mm (acier ou alliage léger)

A noter dans le permis de circulation:

(102) - Charge utile de la galerie, max. 50 kg.

Lieu et date de l'homologation
 Wolfsburg, 13.-17.12.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

V W

86 - Audi 50
(moteur HH)

CH 0852 88

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 27.02.78 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 50 km/h, M2, iA 4,063 = 80 dB/A
à proximité de l'échappement: 83 dB/A à 4200 t/min